

2) Были обсуждены все наши политические вопросы, и была достигнута полная договоренность. По вопросам о границах, о переселении, о Венгрии, о Германии, о будущем экономическом сотрудничестве, по всем нашим военным требованиям в отношении сотрудничества во время войны, оснащения второй бригады, всей подготовки к вооружению в конце войны и военного сотрудничества после войны, по дальнейшему политическому сотрудничеству и по общей политической линии к нашим союзникам и по вопросу Польши достигнута полная договоренность. Сталин выразил принципиальное согласие со всеми переданными меморандумами*.

3) Прошу до моего возвращения пока сохранять по всем вопросам конфиденциальность, только совсем в общих чертах можно подчеркивать полное удовлетворение и взаимное согласие и одновременно принцип, что наша прежняя политика в отношении Англии и к Америке не меняется. В вопросах о моих переговорах здесь относительно Польши и дальнейшего развития взаимоотношений между нами тремя следует держать себя пока сдержанно и ничего не обещать. Мы не вмешиваемся в спор и впредь будем вести себя сдержанно, но не перестанем добиваться присоединения Польши к нашей славянской политике, направленной против пангерманизма.

4) Итоги поездки превзошли мои ожидания, несмотря на это следует сохранять в комментариях и в беседах спокойствие и деловитость. Англичан я буду информировать подробно после возвращения. Нужно успокаивать их.

5) Возвращение снова затягивается; погода, наверное, будет плохая и, кроме того, будут остановки в Тегеране и в Алжире. Таким образом, я не надеюсь, что буду в Англии на Новый год. Сердечный привет моим.

Бенеш

Публикуется по сб.: Советско-чехословацкие отношения во время Великой Отечественной войны 1941—1945 гг. Документы и материалы. М.: Госполитиздат, 1960, с. 139—140.

10

Письмо командира 1-й отдельной чехословацкой бригады в СССР Л. Свободы жителям Киева в связи с его освобождением от немецко-фашистских оккупантов

22 декабря 1943 г. **

Дорогие товарищи киевляне!

Я, как командир 1-й отдельной чехословацкой ордена Суворова 2 степени бригады в СССР передаю Вам от своего имени и от имени всех солдат и офицеров самый горячий привет и желаю Вам самых больших успехов в скорейшем восстановлении Вашей нормальной жизни, нарушенной немецко-фашистскими варварами.

Вы обрели свою свободу благодаря героическим усилиям доблестной Красной Армии, в результате грандиозных исторических побед,

* Эти меморандумы касались следующих вопросов: переселения части населения из Чехословакии, формирования чехословацких воинских частей на территории СССР, помощи СССР Чехословацкой армии на заключительном этапе войны, послевоенного сотрудничества чехословацкой армии с Советской Армией и экономического сотрудничества Чехословакии с СССР.

** Дата опубликования.

одержанных ѿ на протяжении минувшего года, ставшего переломным. Ваша плодотворная работа вновь будет идти на пользу нашему общему делу и поможет Красной Армии в быстрейшем разгроме ненавистного врага.

Трудно передать словами те чувства и ту всеобъемлющую радость, которую мы ощущали, когда вступили с боями в родной Киев, способствуя вместе с победоносной Красной Армией его освобождению. Вы встретили нас как родных братьев, как освободителей, со слезами на глазах, целуя и приветствуя наших бойцов. Мы оценили эту встречу как выражение любви и дружбы ко всему нашему чехословакскому народу.

Мы счастливы и горды тем, что принимали участие вместе с Красной Армией в освобождении Киева. Все мы знали, что, борясь за освобождение Киева, мы одновременно боремся и за освобождение главных городов Чехословакии — Праги и Братиславы.

Солнечный, старославянский город Киев стал вновь советским. Освобождение Киева предвещает самое скорейшее освобождение всей Украины, всех временно оккупированных областей СССР, а следовательно, и нашей родины — Чехословакии.

Залогом освобождения Украины от захватчиков и насильников всегда являлась вечная и нерушимая дружба братских славянских народов — украинского, белорусского и русского, основоположником которой стал великий украинский полководец Богдан Хмельницкий¹. И для нас, чехословаков, братская дружба славянских и всех других народов СССР представляет собой самое необходимое условие нашей победы. Вперед, плечом к плечу с победоносной Красной Армией, все дальше и дальше на запад до полного разгрома гитлеризма!

Да здравствует вечная дружба народов СССР и Чехословакии, скрепленная совместно пролитой кровью.

Да здравствует героическое население родного Киева!

Командир 1-й ордена Суворова 2 степени чехословацкой отдельной бригады в СССР полковник Свобода

Київська правда, 1943, 22 груд.

Перевод с украинского.

¹ Хмельницкий Богдан (Зиновий) Михайлович (ок. 1595—1657) — украинский государственный и военный деятель, гетман Украины. Руководитель Освободительной войны украинского народа 1648—1654 гг. В 1648 г. обратился к русскому правительству с просьбой о принятии Украины в состав Русского государства. Возглавил Переяславскую раду 1654 г., торжественно подтвердившую акт воссоединения Украины с Россией.

11

Письмо Военного совета 1-го Украинского фронта командиру 1-й отдельной чехословацкой бригады в СССР Л. Свободе с поздравлением по случаю награждения офицеров и солдат бригады орденами и медалями СССР

Действующая армия

24 декабря 1943 г.

Указом Президиума Верховного Совета Союза ССР от 21 декабря 1943 года за боевые заслуги в войне против гитлеровской Германии офицеры и солдаты Вашей бригады награждены орденами и медалями Союза Советских Социалистических Республик¹.

Военный совет фронта поздравляет офицеров и солдат с высокой